



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

February 4, 1994

1994 No. 5

4 février 1994

1994 n° 5

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING

### KEY NUMBERS

#### Depository Services (Area Code 819)

Telephone	953-4652
Facsimile	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

#### Telephone for purchase

#### of publications (Area Code 819)

Telephone orders	956-4802
Prices and availability	956-4800
Order adjustments	997-1658
Telephone for the hearing impaired	956-5151
Facsimile (orders)	994-1498
Facsimile (order adjustments)	956-6317

#### Statistics Canada publications

(613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION

### NUMÉROS IMPORTANTS

#### Programme de dépôt (Indicatif 819)

Téléphone	953-4652
Télécopieur	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

#### Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

Commandes téléphoniques	956-4802
Prix et disponibilité	956-4800
Rectification des commandes	997-1658
Appareil téléphonique pour malentendants	956-5151
Télécopieur (commandes)	994-1498
Télécopieur (rectification des commandes)	956-6317

#### Publications de Statistique Canada

(613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1994 No. 5

January 31 to February 4, 1994

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

Vol. 134, Nos. 007-014, January 25 to February 3, 1994.

\$1.75 per copy. \$286 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$371.80 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X3-351E

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 8-15, January 26 to February 4, 1994.

\$1.75 per copy. \$255 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$331.50 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X4-351

**Questions:** monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

No. 1, February 1, 1994.

\$1.75 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X4-351Q

**Votes and proceedings.** Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 7-14, January 25 to February 3, 1994.

\$1.75 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$182 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X5-351

### Committees

**Standing Committee on Aboriginal Affairs,** 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

**Index,** issues 1-50. English text, 33p.

\$5 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC35-343/1-51

1994 n° 5

31 janvier au 4 février 1994

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 134, nos 007-014, 25 janvier au 3 février 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 286 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 371,80 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X3-351F

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

Nos 8-15, 26 janvier au 4 février 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 255 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 331,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X4-351

**Questions:** supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 1, 1<sup>er</sup> février 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X4-351Q

**Procès-verbaux.** Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

Nos 7-14, 25 janvier au 3 février 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 182 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X5-351

### Comités

**Comité permanent des affaires autochtones,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élizabeth II, 1991-1993. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

**Index,** fascicules nos 1-50. Texte français, 28p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC35-343/1-51

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Index, issues 1-38. English text, 44p.

\$7 per copy. (Canada)

\$9.10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. XC53-343/1-40

#### Bills

**Bills of the House of Commons**, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Bilingual.

\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$1,214.20 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries) ●●\*

Cat. No. XB351

**C-2.—An Act to amend the Department of National Revenue Act and to amend certain other Acts in consequence thereof.** (The Minister of National Revenue.) First reading, January 24, 1994. 5p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. XB351-2/1

**C-3.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act.** (The Minister of Finance.) First readings, January 25, 1994. 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. XB351-3/1

**C-4.—An Act to amend the Crown Liability and Proceedings Act.** (The Minister of Justice.) First reading, January 26, 1994. 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. XB351-4/1

**C-202.—Canada Water Export Prohibition Act.** (An Act to prohibit the export of water by interbasin transfers.) (Mr. Riis.) First reading, January 25, 1994. 2p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. XB351-202/1

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élizabeth II, 1991-1993. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Index, fascicules n° 1-38. Texte français, 40p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. XC53-343/1-40

#### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 1<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Bilingue.

934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1 214,20 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays) ●●\*

N° de cat. XB351

**C-2.—Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu national et d'autres loi en conséquence.** (Le ministre du Revenu national.) Première lecture, le 24 janvier 1994. 5p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. XB351-2/1

**C-3.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé.** (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 25 janvier 1994. 3p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. XB351-3/1

**C-4.—Loi modifiant la Loi sur la responsabilité civile de l'Etat et le contentieux administratif.** (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 26 janvier 1994. 3p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. XB351-4/1

**C-202.—Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.** (Loi visant à interdire l'exportation des eaux du Canada par voie d'échanges entre bassins.) (M. Riis.) Première lecture, le 25 janvier 1994. 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. XB351-202/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE CANADA

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

No. 10, January, 1994. 79p.

\$14.95 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$19.45 U.S. per copy. \$71.50 U.S. per year. (Other countries) ●●\*

Cat. No. A27-13/10

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE CANADA

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-1534

N° 10, janvier 1994. 79p.

14,95 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

19,45 \$ US l'exemplaire. 71,50 \$ US par année. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. A27-13/10

**ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED****AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-4024.

**AECL-10720.—The disposal of Canada's nuclear fuel waste:** the biosphere model, BIOTRAC, for postclosure assessment, by P. A. Davis et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1993. 531p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-93-10)

\$35 per copy.

1  ISBN 0-660-15319-X •† Cat. No. CC2-10720E

**AECL-10823.—Modelling irradiation creep of zirconium alloys,** by N. Christodoulou et al. 1993. 18p. Graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-93-84)

\$10 per copy.

2  ISBN 0-660-15371-8 •† Cat. No. CC2-10823E

**AECL-10925.—Measurement of organically bound tritium in urine and feces,** by A. Trivedi et al. 1993. 22p. References, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-93-313)

\$10 per copy.

3  ISBN 0-660-15345-9 •† Cat. No. CC2-10925E

**AECL-10934.—Combined carbon monoxide and hydrogen eliminator catalyst for submarines,** by K. Marcinkowska et al. 1993. 21p. Figs., graphs, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$10 per copy.

4  ISBN 0-660-15358-0 •† Cat. No. CC2-10934E

**AECL-10950.—Mitigation of harmful effects of welds in zirconium alloy components,** by C. E. Coleman et al. 1993. 25p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-93-376)

\$10 per copy.

5  ISBN 0-660-15372-6 •† Cat. No. CC2-10950E

**AUDITOR GENERAL OF CANADA**

**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons: 1993 main points.** Ottawa, 1993. English text, 28p. 22cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

6  ISBN 0-662-60104-1 •† Cat. No. FA1-1993/1

**ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE****EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-4024.

**AECL-10720.—Le stockage permanent des déchets de combustible nucléaire du Canada:** le modèle de biosphère, BIOTRAC, pour l'évaluation de post-fermeture, par P. A. Davis et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1993. 531p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-93-10)

35 \$ l'exemplaire.

1  ISBN 0-660-15319-X •† N° de cat. CC2-10720E

**AECL-10823.—Modélisation du fluage sous irradiation des alliages de zirconium,** par N. Christodoulou et al. 1993. 18p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-93-84)

10 \$ l'exemplaire.

2  ISBN 0-660-15371-8 •† N° de cat. CC2-10823E

**AECL-10925.—Mesure du tritium lié au carbone contenu dans l'urine et les selles,** par A. Trivedi. 1993. 22p. Références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-93-313)

10 \$ l'exemplaire.

3  ISBN 0-660-15345-9 •† N° de cat. CC2-10925E

**AECL-10934.—Catalyseur d'élimination combiné de monoxyde de carbone et d'hydrogène dans les sous-marins,** par K. Marcinkowska et al. 1993. 21p. Figures, graphiques, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

4  ISBN 0-660-15358-0 •† N° de cat. CC2-10934E

**AECL-10950.—Atténuation des effets nuisibles des soudures d'éléments fait d'alliages de zirconium,** par C. E. Coleman et al. 1993. 25p. Figures, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-93-376)

10 \$ l'exemplaire.

5  ISBN 0-660-15372-6 •† N° de cat. CC2-10950E

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**Rapport du vérificateur générale du Canada à la Chambre des communes: points saillants 1993.** Ottawa, 1993. Texte français, 31p. 22cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

6  ISBN 0-662-60104-1 •† N° de cat. FA1-1993/1

## CANADA COMMUNICATION GROUP

### Publishing

**Weekly checklist of Canadian government publications.** Weekly. Issued by the Depository Program. Ottawa.

#### Sound cassettes.

Audiocassette containing the full text of the Checklist, including the introductory matter, produced using the IRIS reading interface, version 2.0.

Title on the cassette (eye readable): Weekly Checklist (with list number and date). Title also printed in braille.

1994 No. 4, January 28, 1994.

\$1.25 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year (Other countries)



Cat. No. IC6-2/1994-4E-A

**Special list of Canadian government publications.** Irregular. Issued by the Depository Program. Ottawa.

#### Sound cassettes.

Audiocassette containing the full text of the Special, including the introductory matter, produced using the IRIS reading interface, version 2.0.

Title on the cassette (eye readable): Special List (with list number and date). Title also printed in braille.

1994, No. 1, January 28, 1994.

Distributed with Weekly checklist (sound version) 1994 No. 4, January 28, 1994.

Distributed with Weekly checklist.

Cat. No. IC6-8/1994-1E-A

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**DL: decisions-information.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-6377

No. 90, January, 1994. 241p.

\$29.35 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$38.15 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. LR12-1/90

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8704; Fax: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-9.28-93.—No. 1 and No. 2 offset paper.** October, 1993. English text, 4p. (National Standard of Canada)

Supersedes 9-GP-28Ma, October, 1982.

\$23.50 per copy. (Canada)

7  \$28.20 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. P29-009-028-1993

**CAN/CGSB-9.47-93.—Bond paper for magnetic ink character recognition cheque printing.** September, 1993. English text, 3p. (National Standard of Canada)

Supersedes 9-GP-47M, May, 1979.

\$23.50 per copy. (Canada)

8  \$28.20 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. P29-009-047-1993

## GROUPE COMMUNICATION CANADA

### Édition

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Publiée par le Programme de dépôt. Ottawa.

#### Cassettes sonores.

Audiocassettes du texte entier de la Liste hebdomadaire, y compris le texte de présentation. La cassette a été produite en utilisant l'interface de lecture IRIS, la version 2.0.

Titre sur la cassette (lisible à l'oeil nu): Liste hebdomadaire (numéro et date de la Liste). Titre également imprimé en braille.

1994 n° 4, le 28 janvier 1994.

1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. IC6-2/1994-4F-A

**Liste spéciale des publications du gouvernement du Canada.** Irrégulier. Publiée par le Programme de dépôt. Ottawa.

#### Cassettes sonores.

Audiocassettes du texte entier de la Liste spéciale, y compris le texte de présentation. La cassette a été produite en utilisant l'interface de lecture IRIS, la version 2.0.

Titre sur la cassette (lisible à l'oeil nu): Liste spéciale (numéro et date de la Liste). Titre imprimé également en braille.

1994 n° 1, le 28 janvier 1994.

Distribuée avec la Liste hebdomadaire 1994 n° 4 (le 28 janvier 1994).

Distribuée avec la Liste hebdomadaire. N° de cat. IC6-8/1994-1F-A

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**DL: décisions-information.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-6377

N° 90, janvier 1994. 241p.

29,35 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

38,15 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. LR12-1/90

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-9.28-93.—Papier offset n° 1 et n° 2.** Octobre 1993. Texte français, 4p. (Norme nationale du Canada)

Remplace 9-GP-28Ma, octobre 1982.

23,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7  28,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. P29-009-028-1993

**CAN/CGSB-9.47-93.—Papier bond pour l'impression de chèques au moyen du système de la reconnaissance de caractères magnétiques.** Septembre 1993. Texte français, 3p. (Norme nationale du Canada)

Remplace 9-GP-47M, mai 1979.

23,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

8  28,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. P29-009-047-1993

## CANADIAN HERITAGE

**Canadian Studies and Special Projects Directorate, 1994-1995:** information and application guide. Ottawa, 1994. English text, 16p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The Directorate provides support for up to 50 percent of the development costs for print, and the development and production costs for film, audio-visual and computer-based or computer-assisted Canadian studies learning materials. It also supports the development of Canadian studies learning materials for use in open learning and distance education programs, and encourages greater private sector (Canadian foundations and corporations) support for Canadian studies projects through the provision of matching-dollar funding."—Page 1.

Free.

9  ISBN 0-662-60204-8

•†

N° de cat. S2-201/1995

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 2, No. 3, 1994.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. BC91-13/2-3

## CORRECTIONAL INVESTIGATOR CANADA

**Annual report of the Correctional Investigator, 1992-1993.** Ottawa, 1993. English text, 63p. Tables. 24cm. Paper cover. Bilingual.

"Operationally, the primary function of the Correctional Investigator as detailed by part III of the Corrections and Conditional Release Act is to investigate and bring resolution to offender complaints. The Office as well has a responsibility to review and make recommendations on the Service's policies and procedures associated with the areas of complaint to ensure that systemic areas of concern are identified and appropriately addressed."—Page 17.

Free.

10  ISBN 0-662-59882-2

•†

Cat. No. JA1-1993

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

Vol. 3, part 5, 1993. Pp. 675-841.

\$10.25 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$12.30 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

••\*

Cat. No. JU1-1/1993-3-5

## ELECTIONS CANADA

**The 1992 federal referendum: a challenge met: report of the Chief Electoral Officer of Canada.** Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, 1994. English text, xviii, 115p. Figs., graphs, illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Public Inquiries Service, Elections Canada, 1595 Telesat Court, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-267-8683.

Free.

ISBN 0-662-60201-3

•†

Cat. No. SE1-8/2-1992

## PATRIMOINE CANADIEN

**Direction des études canadiennes et des projets spéciaux, 1994-1995:** renseignements et guide du demandeur. Ottawa, 1994. Texte français, 16p. 28cm. Broché. Bilingue.

"Les fonds versés peuvent servir à couvrir jusqu'à la moitié des frais d'élaboration d'imprimés ainsi que des frais d'élaboration et de production de films, de matériel audiovisuel et de matériel didactique pour l'enseignement automatisé ou assisté par ordinateur. La Direction appuie également la production de matériel pour les programmes d'enseignement ouvert et de formation à distance. De même, elle encourage le secteur privé (les fondations et les sociétés canadiennes) à appuyer les projets portant sur les études canadiennes en accordant des subventions de contrepartie."—Page 1.

Gratuit.

9  ISBN 0-662-60204-8

•†

N° de cat. S2-201/1995

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 2, n° 3, 1994.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. BC91-13/2-3

## ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL CANADA

**Rapport annuel de l'Enquêteur correctionnel, 1992-1993.** Ottawa, 1993. Texte français, 64p. Tableaux. 24cm. Broché. Bilingue.

"Sur le plan pratique, l'Enquêteur correctionnel a essentiellement pour fonction d'enquêter sur les plaintes individuelles des détenus et de recommander des solutions. Il lui incombe également de réviser les lignes de conduite et pratiques du Services au regard des questions qui font l'objet de plaintes afin qu'il soit possible de cerner les problèmes systémiques et de leur accorder toute l'attention voulue."—Page 17.

Gratuit.

10  ISBN 0-662-59882-2

•†

N° de cat. JA1-1993

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

Vol. 3, 5<sup>e</sup> cahier, 1993. Pp. 675-841.

10,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

12,30 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

••\*

N° de cat. JU1-1/1993-3-5

## ÉLECTIONS CANADA

**Le référendum fédéral de 1992: un défi relevé: rapport du Directeur général des élections du Canada.** Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, 1994. Texte français, xix, 123p. Figures, graphiques, ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de renseignements, Élections Canada, 1595, cour Télésat, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-267-8683.

Gratuit.

11  ISBN 0-662-60201-3

•†

N° de cat. SE1-8/2-1992

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Climate change digest.** Downsview, Ontario. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-3980

For non-depositories available from the Climate Products and Publications Division, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4331 or (416) 739-4328.

**CCD 93-04.—Implications of climate change for Pacific northwest forest management:** symposium summary, by Geoffrey Wall. 1993. English text, 9p.

Free.

12  ISBN 0-662-60071-1

•†

Cat. No. En57-27/1993-04

**[Environmental Citizenship snapshot on atmospheric change.]** Ottawa. 28cm. Folder.

—An environmental citizen... Who me? 1993. 5p.

Logos on cover: Environment Canada and Alberta Environmental Protection.  
Free.

13  ISBN 0-662-22030-7

•†

Cat. No. En57-31/5-1993E

**Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water.** Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707

For non-depositories available from the Canadian Climate Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4438; Fax: (416) 739-4446.

Vol. 16, No. 2, January 3 to 9, 1994.

Free.

••\*

Cat. No. En58-13/16-2E

Vol. 16, No. 3, January 10 to 16, 1994.

Free.

••\*

Cat. No. En58-13/16-3E

Vol. 16, No. 4, January 17 to 23, 1994.

Free.

••\*

Cat. No. En58-13/16-4E

**Climatic perspectives: monthly review.** Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

Vol. 15, December, 1993. 26p.

Includes the Annual 1993 Review.

Free.

••\*

Cat. No. En58-13/1993-12E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Fisheries Improvement Loans Act: annual report, 1992-1993.** Ottawa, 1993. English text, 5p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/4887)

Free.

15  ISBN 0-662-60227-7

•†

Cat. No. Fs1-20/1993

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA

**Annual report, 1992-93.** Ottawa, 1993. English text, 17p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/4906)

Free.

16  ISBN 0-662-59909-8

•†

Cat. No. CC231-1993

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire du changement climatique.** Downsview (Ontario). 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-3980

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des produits et des publications, Centre climatologique canadien, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4331 ou (416) 739-4328.

**SCC 93-04.—Répercussions du changement climatique sur l'aménagement des forêts du nord-ouest du Pacifique:** résumé du symposium, par Geoffrey Wall. 1993. Texte français, 11p.

Gratuit.

12  ISBN 0-662-60071-1

•†

N° de cat. En57-27/1993-04

**[Instantané sur les changements atmosphériques.]** Produite par L'initiative d'écocivisme. Ottawa. 28cm. Dépliant.

—Un écocitoyen... moi? 1993. 5p.

Mots symbol sur la couverture: Environnement Canada et Alberta Environmental Protection.

Gratuit.

14  ISBN 0-662-98897-3

•†

N° de cat. En57-31/5-1993F

**Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada.** Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715

Pour les non dépositaires disponible au Centre canadien de climatologie, Service de l'environnement atmosphérique, 4905 rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4440; Télécopieur: (416) 739-4446.

Vol. 16, n° 2, du 3 au 9 janvier 1994.

Gratuit.

••\*

N° de cat. En58-13/16-2

Vol. 16, n° 3, du 10 au 16 janvier 1994.

Gratuit.

••\*

N° de cat. En58-13/16-3F

Vol. 16, n° 4, du 17 au 23 janvier 1994.

Gratuit.

••\*

N° de cat. En58-13/16-4F

**Perspectives climatiques: revue mensuelle.** Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0821-6770

Vol. 15, décembre 1993. 26p.

Comprend la revue annuelle 1993.

Gratuit.

••\*

N° de cat. En58-13/1993-12F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche: rapport annuel, 1992-1993.** Ottawa, 1993. Texte français, 5p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/4887)

Gratuit.

15  ISBN 0-662-60227-7

•†

N° de cat. Fs1-20/1993

## OFFICE DES PRIX DE PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA

**Rapport annuel, 1992-1993.** Ottawa, 1993. Texte français, 17p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/4906)

Gratuit.

16  ISBN 0-662-59909-8

•†

N° de cat. CC231-1993

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Diplomatic, consular and other representatives in Canada, December, 1993. Ottawa, 1993. English text, 116p. 23cm. Paper bound. Bilingual.

\$14.95 per copy. (Canada)  
\$19.45 U.S. per copy. (Other countries)

17  ISBN 0-660-59105-7

Cat. No. E12-3/1993

• \* • \*

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from CanadExport (BCT), Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376; Fax: (613) 996-9709.

Vol. 12, No. 2, February 1, 1994. 7p.

Free.

• \* †

Cat. No. E12-9/12-2E

The disarmament bulletin: a review of Canada's arms control and disarmament activities. Quarterly. Ottawa. 28cm. ISSN 0715-7134

For non-depositaries available from the Disarmament Bulletin, Non-Proliferation, Arms Control and Disarmament Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G4.

No. 23, Winter, 1993/94. 20p.

Free.

• \* †

Cat. No. E12-10/23-1993E

## FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION

Annual report, Freshwater Fish Marketing Corporation, 1992-1993. Winnipeg, 1993. 18p. Tables. 28cm. Paper cover. (DFO/4913)

For non-depositaries, available from: Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0E6.

Free.

18  ISBN 0-662-20953-2

• \* †

Cat. No. CC191-1993E

## HEALTH CANADA

Canada Health Act: annual report, 1992-1993. Ottawa, 1993. English text, 67p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Contents: Introduction.—Canada Health Act overview.—Federal contributions and payments.—Provincial and territorial health care insurance plans.

Free.

20  ISBN 0-662-60105-X

• \* †

Cat. No. H1-4/1993

## Income Security Programs

Extending the level of pension awareness in Canada: a report by the Canada Pension Plan Advisory Board. Ottawa, 1993. English text, 15p. References. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Contents: Introduction.—Public education as a major element of social security programs.—How well is the Canada Pension Plan carrying out its communications obligation?—Directions for the future.—Recommendations.—Bibliography.—Members of the Canada Pension Plan Advisory Board.

Free.

ISBN 0-662-59815-6

• \* †

Cat. No. H76-75/1993

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Représentants diplomatiques, consulaires et autres au Canada, décembre 1993. Ottawa, 1993. Texte français, 117p. 23cm. Cartonné. Bilingue.

14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
19,45 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17  ISBN 0-660-59105-7

• \* †

N° de cat. E12-3/1993

CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires disponible à CanadExport (BCT), Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376; Fax: (613) 996-9709.

Vol. 12, n° 2, le 1<sup>er</sup> février 1994. 7p.

Gratuit.

• \* †

N° de cat. E12-9/12-2F

Le bulletin du désarmement: un exposé des activités du Canada en matière de contrôle des armements et de désarmement. Trimestriel. Ottawa. 28cm. ISSN 0715-7126

Pour les non-dépositaires, disponible au Le Bulletin du désarmement, Direction de la non-prolifération, du contrôle des armements et du désarmement, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2.

N° 23, hiver 1993/94. 20p.

Gratuit.

• \* †

N° de cat. E12-10/23-1993F

## OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

Rapport annuel, Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 1992-1993. Winnipeg, 1993. 18p. Tableaux. 28cm. Broché. (MPO/4913)

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Ottawa K1A 0E6.

Gratuit.

19  ISBN 0-662-98574-5

• \* †

N° de cat. CC191-1993F

## SANTÉ CANADA

Loi canadienne sur la santé: rapport annuel, 1992-1993. Ottawa, 1993. Texte français, 77p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Sommaire: Introduction.—Aperçu de la Loi canadienne sur la santé.—Contributions et versements du gouvernement fédéral.—Régimes d'assurance-santé provinciaux et territoriaux.

Gratuit.

20  ISBN 0-662-60105-X

• \* †

N° de cat. H1-4/1993

## Programmes de la sécurité du revenu

Augmentation du niveau de sensibilisation aux régimes de pensions au Canada: rapport par le Conseil consultatif du Régime de pensions du Canada. Ottawa, 1993. Texte français, 16p. Références. 28cm. Broché. Bilingue.

Sommaire: Introduction.—L'éducation du public en tant qu'élément principal des programmes de sécurité sociale.—Dans quelle mesure le Régime de pensions du Canada répond-il à ses obligations en matière de communication?—Orientation futures.—Recommendations.—Bibliographie.—Membres du Conseil consultatif du Régime de pensions du Canada.

Gratuit.

21  ISBN 0-662-59815-6

• \* †

N° de cat. H76-75/1993

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Occupational injuries and their cost: Canada, 1988-1992.** Issued by Statistics and Analysis Unit, Legislative Development and Liaison, Occupational Safety and Health Branch. Ottawa, 1993. 30p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Publications Distribution Centre, Human Resources Development Canada, Ottawa K1A 0J2. Telephone: (819) 994-0543.

Free.

22  ISBN 0-662-60126-2

•†

Cat. No. L2-38/1992

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Bureau of Labour Information. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803 January, 1994. 123p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$130 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. L12-13/1994-1E

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Bureau of Labour Information. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries, available from: The Bulletin, Bureau of Labour Information, Labour Canada, Ottawa K1A 0J2. Price given does not include GST.

Vol. 5, No. 1, January, 1994. 7p.

\$200 per year.

•†

Cat. No. L12-20/5-1E

**Client handouts for the Job Finding Club and for the Job Search Strategies Workshop.** Ottawa, 1992. 56p. 28cm. Paper cover. (LM-232-11-92E)

Free.

23  ISBN 0-662-20142-6

•†

Cat. No. MP43-280/1992E

**Facilitator's manual for job search strategies:** an employment counselling program for Canada Employment Centres. Ottawa, 1993. 120p. References. 28cm. Paper bound. (LM-268-03-93E)

"This guidebook provides employment facilitators with general instructions for leading a two day Job Search Strategies (JSS) program in Canada Employment Centres. The program format depends somewhat on a lecture and discussion style of teaching, but encourages input and participation of group members through such exercises as modelling, role-playing, practice and feedback."—Page 1.

Free.

24  ISBN 0-662-20692-4

•†

Cat. No. MP43-292/1993

## INDUSTRY CANADA

### Bureau of Corporate Affairs

**Insolvency bulletin.** Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0821-0012

For non-depositaries available from the Bankruptcy Branch, Place du Portage, Phase II, 165 Hôtel de Ville Street, Commercial Level, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: (819) 994-4743; Fax: (819) 953-3345.

Vol. 13, No. 4, 4th quarter, 1993. Pp. 379-443.

Free.

•†

Cat. No. RG36-4/13-4

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 122, No. 5, February 1, 1994. 77p.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.60 U.S. per copy. \$81.90 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. RG42-1/122-5

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Les accidents du travail et leur coût: Canada, 1988-1992.** Publié par Statistiques et analyse, Division de l'élaboration des normes juridiques et liaison, Direction de la sécurité et de la santé au travail. Ottawa, 1993. 30p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution des publications, Développement des ressources humaines Canada, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: (819) 994-0543.

Gratuit.

22  ISBN 0-662-60126-2

•†

N° de cat. L2-38/1992

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par le Bureau de renseignements sur le travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Janvier 1994. 151p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 130 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. L12-13/1994-1F

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Bureau de renseignements sur le travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à: Le Bulletin, Bureau de renseignements sur le travail, Travail Canada, Ottawa K1A 0J2. Le prix mentionné ci-dessous ne comprend pas la TPS.

Vol. 5, n° 1, janvier 1994. 7p.

200 \$ par année.

•†

N° de cat. L12-20/5-1F

**Client handouts for the Job Finding Club and for the Job Search Strategies Workshop.** Ottawa, 1992. 56p. 28cm. Paper cover. (LM-232-11-92E)

Free.

23  ISBN 0-662-20142-6

•†

Cat. No. MP43-280/1992E

**Facilitator's manual for job search strategies:** an employment counselling program for Canada Employment Centres. Ottawa, 1993. 120p. References. 28cm. Paper bound. (LM-268-03-93E)

"This guidebook provides employment facilitators with general instructions for leading a two day Job Search Strategies (JSS) program in Canada Employment Centres. The program format depends somewhat on a lecture and discussion style of teaching, but encourages input and participation of group members through such exercises as modelling, role-playing, practice and feedback."—Page 1.

Free.

24  ISBN 0-662-20692-4

•†

Cat. No. MP43-292/1993

## INDUSTRIE CANADA

### Bureau des corporations

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Place du Portage, Phase II, 165 Hôtel de Ville, Niveau commercial, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 994-4743; Télécopieur: (819) 953-3345.

Vol. 13, n° 4, 4ème trimestre 1993. Pp. 379-443.

Gratuit.

•†

N° de cat. RG36-4/13-4

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 122, n° 5, le 1<sup>er</sup> février 1994. 77p.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,60 \$ US l'exemplaire. 81,90 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

••\*

N° de cat. RG42-1/122-5

rade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 41, No. 2049, February 2, 1994.

••\* Cat. No. RG42-2/41-2049

Vol. 41, No. 2050, February 9, 1994.

••\* Cat. No. RG42-2/41-2050

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.95 U.S. per copy. \$93.60 U.S. per year. (Other countries)

## NATIONAL ARCHIVES

**Pathways to independence:** the CNIB remembers. Co-published by the National Archives of Canada and the Canadian National Institute for the Blind. Ottawa, 1993. English text, 12p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

25  ISBN 0-662-60031-2 •† Cat. No. SA2-246/1993

## NATIONAL LIBRARY

**Canadian translations, 1992.** Ottawa, 1993. 1 diskette, 3.5". Wordperfect 5.1. Bilingual.

**Machine-readable form.**

System requirements: PC with WordPerfect 5.1 software and 2.55 Mb free on hard disc to permit the transfer of compressed data.

\$19.95 per copy. (Canada)

\$25.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-662-60125-4 •\* Cat. No. SN21-3/1992-MR

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

**Forest insect and disease survey:** strategic plan, 1993-1998. Prepared by J. Peter Hall. Issued by the Science and Sustainable Development Directorate. Ottawa, 1994. English text, 8p. 28x16cm. Paper cover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Canadian Forest Service, Science and Sustainable Development Directorate, Hull, Quebec K1A 1G5. Telephone: (819) 997-1107; Fax: (819) 994-3389.

Free.

27  ISBN 0-662-60219-6 •† Cat. No. Fo42-205/1998

### Energy Sector

**Petroleum product market report.** Monthly. Issued by Canadian Oil Markets and Emergency Planning Division. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. ISSN 0839-7341

Issue 87, December, 1993. 17p.

Free.

••† Cat. No. M12-10/87E

### Mineral Policy

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

3-11, November, 1993. 8p.

Free.

••† Cat. No. M35-1/93-11

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 41, n° 2049, le 2 février 1994.

••\* N° de cat. RG42-2/41-2049

Vol. 41, n° 2050, le 9 février 1994.

••\* N° de cat. RG42-2/41-2050

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,95 \$ US l'exemplaire. 93,60 \$ US par année. (Autres pays)

## ARCHIVES NATIONALES

**Les sentiers de l'autonomie:** L'INCA se souvient. Publié par les Archives nationales du Canada en collaboration avec l'Institut national canadien pour les aveugles. Ottawa, 1993. Texte français, 12p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Gratuit.

25  ISBN 0-662-60031-2 •† N° de cat. SA2-246/1993

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Traductions canadiennes, 1992.** Ottawa, 1993. 1 disquette, 3.5po. Wordperfect 5.1. Bilingue.

**Données llisibles par machine.**

Dispositions requises: ordinateur personnel avec logiciel WordPerfect 5.1 et espace libre de 3Mb pour permettre le transfert de fichiers comprimés.

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

26  ISBN 0-662-60125-4 •\* N° de cat. SN21-3/1992-MR

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**Relevé des insectes et des maladies des arbres:** plan stratégique, 1993-1998. Préparé par J. Peter Hall. Publié par la Direction des sciences et du développement durable. Ottawa, 1994. Texte français, 8p. 28x16cm. Broché. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Direction des sciences et du développement durable, Hull (Québec) K1A 1G5. Téléphone: (819) 997-1107; Télécopieur: (819) 994-3389.

Gratuit.

27  ISBN 0-662-60219-6 •† N° de cat. Fo42-205/1998

### Direction du pétrole et du gaz

**Rapport sur le marché des produits pétroliers.** Mensuel. Publié par la Division du marché canadien du pétrole et de la planification d'urgence. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polyco-pié. ISSN 0839-735X

N° 87, décembre 1993. 17p.

Gratuit.

••† N° de cat. M12-10/87F

### Politique minérale

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

93-11, novembre 1993. 8p.

Gratuit.

••† N° de cat. M35-1/93-11

**Miscellaneous report.** Ottawa. 28cm. (Abstract in English.)

**55.—National geographical surveys in the 21st century:** proceedings of the International Conference of Geological Surveys held in Ottawa, Canada in April 1992. Compiled by D.S. Bouchard et al. 1994. x, 194p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound.

**Contents:** Setting the stage.—Theme I: evolution of geological surveys.—Theme II: reconciliation of resources vs. environment.—Theme III: Resources for society (towards the twenty-first century).—Theme IV: new concepts and new technologies in the earth sciences.—Theme V: international communication, cooperation and collaboration.—Regional perspectives.—Reports of commentators.—Conclusion.—Appendix.

**\$15.25 per copy. (Canada)**

**\$19.80 U.S. per copy. (Other countries)**

28  ISBN 0-660-15402-1

• \*

Cat. No. M41-8/55E

#### OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

**Annual report, 1993.** Ottawa, 1993. English text, 35p. Figs., graphs, organization charts. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**N.B.:** Incorrect ISBN (0-662-56236-4) printed in this publication.

**Free.**

29  ISBN 0-662-60240-4

• †

Cat. No. IN-1993

#### PRIVY COUNCIL

**Federal-provincial programs and activities: a descriptive inventory, 1992-93.** 17th edition. Ottawa, 1993. 345p. in various pagings. 28cm. Paper bound. ISSN 0707-1639

"Basic information is given on programs and activities, along with a source within the federal government from which more detailed information can be obtained."—Introduction.

**Free.**

30  ISBN 0-662-20928-1

• †

Cat. No. CP41-1/1993E

#### PUBLIC SERVICE COMMISSION

**Appeal Board decisions.** Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 13, No. 1, 1994. Pp. 1-106.

**N.B.:** The catalogue number (SC3-67/12-2) printed in this publication is incorrect.

**\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)**

**\$32.50 U.S. per issue. \$123.50 U.S. per year. (Other countries)**

• • \*

Cat. No. SC3-67/13-1

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Research and development bulletin.** Monthly. Issued by Science and Professional Services Sector. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the R&D Bulletin Section, Systems Management Division, 12C1 Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Hull, Quebec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-1406; Fax: (819) 956-6177.

No. 248, January, 1994. 44p.

**Free.**

• • †

Cat. No. P12-3/248-1994E

#### BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

**Rapport annuel, 1993.** Ottawa, 1993. Texte français, 35p. Figures, graphiques, organigrammes. 28cm. Broché. Bilingue.

**N.B.:** Le numéro ISBN (0-662-56236-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

**Gratuit.**

29  ISBN 0-662-60240-4

• †

N° de cat. IN-1993

#### CONSEIL PRIVÉ

**Répertoire des programmes et activités fédéraux-provinciales 1992-1993.** 17<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1993. 361p. en pagination multiple. 28cm. Cartonné. ISSN 0823-9193

"Ce répertoire décrit de façon générale les programmes et activités fédéraux-provinciaux en vigueur durant l'année financière 1992-1993. Il fournit les renseignements essentiels à leur sujet et indique à qui s'adresser pour obtenir plus de détails."—Introduction.

**Gratuit.**

31  ISBN 0-662-98565-6

• †

N° de cat. CP41-1/1993F

#### COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Décisions des comités d'appel.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 13, n° 1, 1994. Pp. 1-106.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (SC3-67/12-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

**25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)**

**32.50 \$ US l'exemplaire. 123.50 \$ US par année. (Autres pays)**

• • \*

N° de cat. SC3-67/13-1

#### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Bulletin recherche et développement.** Mensuel. Publié par le Secteur des services scientifiques et professionnels. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Section du Bulletin R&D, Division de gestion des systèmes, 12C1 Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-1406; Télécopieur: (819) 956-6117.

N° 248 janvier 1994. 47p.

**Gratuit.**

• †

N° de cat. P12-3/248-1994F

overnment business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 159, January 26, 1994. 63p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1994-01-26

No. 160, January 28, 1994. 71p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1994-01-28

No. 161, January 31, 1994. 38p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1994-01-31

No. 162, February 2, 1994. 71p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1994-02-02

No. 163, February 4, 1994. 71p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1994-02-04

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

**Major crown projects:** subcontracting opportunities contacts. Ottawa, 1993. English text, iii, 32p. 22cm. Paper cover. Bilingual.

"This overview of Major Crown Projects gives a description of all ongoing projects for which Public Works and Government Services Canada provides procurement functions and project management services. This booklet includes projects administered by AMES, Science and Professional Services (SPS) Sector, and Office Automation, Services, and Information Systems (OASIS) Sector. It provides a brief description of each project along with the names of project managers, client departments contacts and, if applicable, prime contractors' contacts for subcontracting opportunities."—Introduction.

For non-depositories available from the Operations Support Team, Aerospace, Marine and Electronics Systems Sector, Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 7C1, Hull, Quebec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-0055; Fax: (819) 956-5750.

Free.

ISBN 0-662-59695-1

• †

Cat. No. P35-71/1993

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 128, No. 5, January 29, 1994.

• • \*

Cat. No. SP2-1/128-5

Vol. 128, No. 6, February 5, 1994.

• • \*

Cat. No. SP2-1/128-6

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 128, No. 2, January 26, 1994.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.55 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-2/128-2

## REVENUE CANADA

### Customs, Excise and Taxation

**Taxation statistics, 1993 edition:** analyzing 1991 T1 individual tax returns and miscellaneous statistics. Issued by the Personal Taxation Statistics Section. 48th edition. Ottawa, 1993. 379p. Graphs., tables. Paper bound. Bilingual.

Cover title: **Taxation statistics:** analysing the returns of individuals for the 1991 taxation year and miscellaneous statistics.

Free.

ISBN 0-662-60146-7

• †

Cat. No. Rv44-1993

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Nº 159, le 26 janvier 1994. 63p.

• • \*

Nº de cat. P12-6/1994-01-26

Nº 160, le 28 janvier 1994. 71p.

• • \*

Nº de cat. P12-6/1994-01-28

Nº 161, le 31 janvier 1994. 38p.

• • \*

Nº de cat. P12-6/1994-01-31

Nº 162, le 2 février 1994. 71p.

• • \*

Nº de cat. P12-6/1994-02-02

Nº 163, le 4 février 1994. 71p.

• • \*

Nº de cat. P12-6/1994-02-04

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

**Grand projets de l'État:** préposés aux possibilités de sous-traitance. Ottawa, 1994. Texte français, iii, 32p. 22cm. Broché. Bilingue.

"Ce répertoire des Grands projets de l'État énumère les projets actuels pour lesquels Travaux publics et Services gouvernementaux Canada assure les fonctions d'acquisitions et les services de gestion de projet. Un Grand projet de l'État consiste en un projet complexe, sensible aux opinions politiques, à risque élevé et dont la valeur dépasse 100 millions de dollars. [...] Cette brochure comprend les projets administrés par les Secteurs des SAME, des Sciences et Services Professionnels (SSP) et des Systèmes et Services d'Informatique et de Bureautique (SSIB). Elle décrit brièvement chacun des projets en donnant les noms des gestionnaires, des ministères clients et, au besoin, les noms des préposés aux possibilités de sous-traitance chez les fournisseurs principaux."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Équipe du soutien des opérations, Secteur des systèmes aérospatiaux, maritimes et électroniques, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 7C1, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-0055; Télécopieur: (819) 956-5750.

Gratuit.

32  ISBN 0-662-59695-1

• †

Nº de cat. P35-71/1993

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 128, n° 5, le 29 janvier 1994.

• • \*

Nº de cat. SP2-1/128-5

Vol. 128, n° 6, le 5 février 1994.

• • \*

Nº de cat. SP2-1/128-6

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 128, n° 2, le 26 janvier 1994.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,55 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. SP2-2/128-2

## REVENU CANADA

### Accise, Douanes et Impôt

**Statistiques fiscales, édition 1993:** analyse des déclarations de revenus des particuliers T1 de 1991 et statistiques diverses. Publié par la Section des statistiques fiscales. 48<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1993. 379p. Graphiques, tableaux. Cartonné. Bilingue.

Titre de la couverture: **Statistiques fiscales:** analyse des déclarations des particuliers pour l'année d'imposition 1991 et statistiques diverses.

Gratuit.

33  ISBN 0-662-60146-7

• †

Nº de cat. Rv44-1993

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Royal Canadian Mounted Police

**Forensic Laboratory Services, Royal Canadian Mounted Police: annual review, 1992.** Ottawa, 1993. English text, 30p. Figs., graph, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0840-5514

Free.

34  ISBN 0-662-60076-2

•†

Cat. No. JS61-4/1992

**Police health: a physician's guide for the assessment of police officers, 1994.** by A. Trottier and J. Brown. Ottawa, 1993. iv, 182p. Figs., references, tables. 26cm. Paper bound.

Logo on cover: Canada Communication Group.

\$49.95 per copy. (Canada)

\$64.95 U.S. per copy. (Other countries)

35  ISBN 0-660-15391-2

•†

Cat. No. JS62-84/1994E

### Security Intelligence Review Committee

**Annual report, 1992-1993.** Ottawa, 1993. English text, vii, 71p. References, tables. 24cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Security Intelligence Review Committee, 122 Bank Street, Jackson Building, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: (613) 990-8441; Fax: (613) 990-5230.

Free.

36  ISBN 0-662-60053-3

•†

Cat. No. JS71-1/1993

### Canadian Security and Intelligence Service

**Commentary.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1192-277X

No. 38, January, 1994.—**Crime and migration in Eastern Europe,** by Allan Kagedan et al. 1994. English text, 7p.

Free.

••†

Cat. No. JS73-1/38

## TRANSPORT CANADA

### Canadian Coast Guard

**Notices to mariners.** Bi-weekly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Vessel Traffic Services. Ottawa. 28cm. (TP 136E)

Vol. 19, No. 2, January 28, 1994.

Free.

••†

Cat. No. T34-14/19-2E

**Notices to mariners.** Summary of (T) and (P) in effect December 31, 1993. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Vessel Traffic Services. Ottawa. 28cm. (TP 136E)

Annual reprint of notices to mariners of a temporary and preliminary nature in force as of December 31, 1993. Previous notice 833/93 cancelled.

Free.

••†

Cat. No. T34-14/1994E

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, • ) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Gendarmerie royale du Canada

**Direction du service des laboratoires judiciaires, Gendarmerie royale du Canada: revue annuelle, 1992.** Ottawa, 1993. Texte français, 30p. Figures, graphique, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0840-5514

Gratuit.

34  ISBN 0-662-60076-2

•†

N° de cat. JS61-4/1992

### Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité

**Rapport annuel 1992-1993.** Ottawa, 1993. Texte français, viii, 77p. Références, tableaux. 24cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, 122, rue Bank, édifice Jackson, C.P. 2430, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: (613) 990-8441; Télécopieur: (613) 990-5230.

Gratuit.

36  ISBN 0-662-60053-3

•†

N° de cat. JS71-1/1993

### Service canadien du renseignement de sécurité

**Commentaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1192-2

N° 38, janvier 1994.—**Criminalité et migration en Europe l'Est,** par Allan Kagedan et al. 1994. Texte français, 6p.

Gratuit.

••†

N° de cat. JS73-1/38

## TRANSPORTS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Avis aux navigateurs.** Bimensuelle. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Services du trafic maritime. Ottawa. 28cm. (TP 136F)

Vol. 19, n° 2, le 28 janvier 1994.

Gratuit.

••†

N° de cat. T34-14/19-2F

**Avis aux navigateurs.** Sommaire des avis (T) et (P) en vigueur le 31 décembre 1993. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Services du trafic maritime. Ottawa. 28cm. (TP 136F)

Réimpression annuelle des avis aux navigateurs temporaires ou préliminaires en vigueur le 31 décembre 1993. Référence: avis 833/93 annulé.

Gratuit.

••†

N° de cat. T34-14/1994F

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, • ) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

## **Annals**

**Historical labour force statistics, 1993.** Annual. Ottawa, 1993. 547p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-957X  
**\$67 per copy. (Canada)**  
**\$80 U.S. per copy (United States), \$94 U.S. per copy (other countries).**

••†      Cat. No. CS71-201/1993

## **Annuels**

**Statistiques chronologiques sur la population active, 1993.** Annuel. Ottawa, 1993. 547p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-957X  
**67 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**80 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 94 \$ US l'exemplaire (autres pays).**

••†      N° de cat. CS71-201/1993

## **Biannuals**

### **NEW MAILING LIST**

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

**Pension plans in Canada, January 1, 1992.** Biannual. Ottawa, 1994. 72p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 0701-5488

**\$39 per copy. (Canada)**  
**\$47 U.S. per copy (United States), \$55 U.S. per copy (other countries).**

••†      Cat. No. CS74-401/1992

## **Periodic releases**

**The daily.** Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465

January 31 to February 4, 1994.

**90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)**  
**\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)**  
**\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)**

••†      Cat. No. CS11-001E

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

February 4, 1994. 8p.

**\$2.50 per copy. \$125 per year. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (United States)**  
**\$3.50 U.S. per copy. \$175 U.S. per year. (Other countries)**

••†      Cat. No. CS11-002E

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 7, No. 11, November, 1993. 25p.

**\$12.70 per copy. \$127 per year. (Canada)**  
**\$15.20 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (United States)**  
**\$17.80 U.S. per copy. \$178 U.S. per year. (Other countries)**

••†      Cat. No. CS15-001

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 73, No. 1.—**Stocks of Canadian grain at December 31, 1993.** 1994. 16p.

**\$12 per copy. \$80 per year. (Canada)**  
**\$14 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)**  
**\$16 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)**

••†      Cat. No. CS22-002

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 16, No. 11, November, 1993. 41p.

**\$13.80 per copy. \$138 per year. (Canada)**  
**\$16.80 U.S. per copy. \$166 U.S. per year. (United States)**  
**\$19.30 U.S. per copy. \$193 U.S. per year. (Other countries)**

••†      Cat. No. CS22-007

## **Bisannuels**

### **NOUVELLE LISTE D'ENVOI**

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de Vente et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

**Régimes de pension au Canada, le 1<sup>er</sup> janvier 1992.** Bisannuel. Ottawa, 1994. 72p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0701-5488  
**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**47 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 55 \$ US l'exemplaire (autres pays).**

••†      N° de cat. CS74-401/1992

## **Bulletins**

**Le quotidien.** Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

Le 31 janvier au 4 février 1994.

**0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)**  
**1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)**  
**1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)**

••†      N° de cat. CS11-001F

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 4 février 1994. 8p.

**2,50 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (États-Unis)**  
**3,50 \$ US l'exemplaire. 175 \$ US par année. (Autres pays)**

••†      N° de cat. CS11-002F

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 7, n° 11, novembre 1993. 25p.

**12,70 \$ l'exemplaire. 127 \$ par année. (Canada)**  
**15,20 \$ US l'exemplaire. 152 \$ US par année. (États-Unis)**  
**17,80 \$ US l'exemplaire. 178 \$ US par année. (Autres pays)**

••†      N° de cat. CS15-001

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 73, n° 1.—**Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 1993.** 1994. 16p.

**12 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)**  
**14 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US l'exemplaire. (États-Unis)**  
**16 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)**

••†      N° de cat. CS22-002

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 16, n° 11, novembre 1993. 41p.

**13,80 \$ l'exemplaire. 138 \$ par année. (Canada)**  
**16,80 \$ US l'exemplaire. 166 \$ US par année. (États-Unis)**  
**19,30 \$ US l'exemplaire. 193 \$ US par année. (Autres pays)**

••†      N° de cat. CS22-007

**The dairy review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 54, No. 11, November, 1993. 41p.

\$12.20 per copy. \$122 per year. (Canada)

\$14.60 U.S. per copy. \$146 U.S. per year. (United States)

\$17.10 U.S. per copy. \$171 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS23-001

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 45, No. 10, October, 1993. 43p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS26-006

**The sugar situation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-8378

Vol. 72, No. 12, December, 1993. 3p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS32-013

**Production, shipments and stocks on hand of sawmills east of the Rockies (excluding Newfoundland and Prince Edward Island).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-464X

Vol. 48, No. 11, November, 1993. 7p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS35-002

**Rigid insulating board (wood fibre products).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0829-8653

Vol. 47, No. 12, December, 1993. 4p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS36-002

**Gypsum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7223

Vol. 44, No. 12, December, 1993. 4p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS44-003

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 45, No. 12, December, 1993. 5p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS45-001

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 72, No. 11, November, 1993. 13p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS45-002

**La revue laitière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 54, n° 11, novembre 1993. 41p.

12,20 \$ l'exemplaire. 122 \$ par année. (Canada)

14,60 \$ US l'exemplaire. 146 \$ US par année. (États-Unis)

17,10 \$ US l'exemplaire. 171 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS23-001

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 45, n° 10, octobre 1993. 43p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS26-006

**Situation du sucre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-8378

Vol. 72, n° 12, décembre 1993. 3p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS32-013

**Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses (sauf Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-464X

Vol. 48, n° 11, novembre 1993. 7p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS35-002

**Panneaux isolants rigides (produits à bases de fibres ligneuses).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0829-8653

Vol. 47, n° 12, décembre 1993. 4p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS36-002

**Produits de gypse.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7223

Vol. 44, n° 12, décembre 1993. 4p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS44-003

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 45, n° 12, décembre 1993. 5p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS45-001

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 72, n° 11, novembre 1993. 13p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS45-002

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 17, No. 11, November, 1993. 4p.

\$8.30 per copy. \$83 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (United States)

\$11.60 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS56-002

N° de cat. CS56-002

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 61, No. 11, November, 1993. 19p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS57-001

N° de cat. CS57-001

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 65, No. 11, November, 1993. 44p.

\$18.20 per copy. \$182 per year. (Canada)

\$21.80 U.S. per copy. \$218 U.S. per year. (United States)

\$25.50 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-005

• • †

N° de cat. CS63-005

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 56, No. 11, November, 1993. 17p.

\$14.40 per copy. \$144 per year. (Canada)

\$17.30 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)

\$20.20 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-008

• • †

N° de cat. CS63-008

**Summary of Canadian international trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-1556

Vol. 47, No. 11, November, 1993. 70p.

\$18.20 per copy. \$182 per year. (Canada)

\$21.80 U.S. per copy. \$218 U.S. per year. (United States)

\$25.50 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-001

• • †

N° de cat. CS65-001

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6759

Vol. 50, No. 11, November, 1993. 496p.

\$55.10 per copy. \$551 per year. (Canada)

\$66.10 U.S. per copy. \$661 U.S. per year. (United States)

\$77.10 U.S. per copy. \$771 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-007

• • †

N° de cat. CS65-007

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended January 15, 1994. 23p.

\$6.30 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. \$76 U.S. per year. (United States)

\$8.80 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS71-001P

• • †

N° de cat. CS71-001P

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 17, n° 11, novembre 1993. 4p.

8,30 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (États-Unis)

11,60 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS56-002

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 61, n° 11, novembre 1993. 19p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS57-001

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 65, n° 11, novembre 1993. 44p.

18,20 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)

21,80 \$ US l'exemplaire. 218 \$ US par année. (États-Unis)

25,50 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-005

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 56, n° 11, novembre 1993. 17p.

14,40 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)

17,30 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)

20,20 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-008

**Sommaire du commerce international du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-1556

Vol. 47, n° 11, novembre 1993. 70p.

18,20 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)

21,80 \$ US l'exemplaire. 218 \$ US par année. (États-Unis)

25,50 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-001

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6759

Vol. 50, n° 11, novembre 1993. 496p.

55,10 \$ l'exemplaire. 551 \$ par année. (Canada)

66,10 \$ US l'exemplaire. 661 \$ US par année. (États-Unis)

77,10 \$ US l'exemplaire. 771 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-007

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminée 15 janvier 1994. 23p.

6,30 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

7,80 \$ US l'exemplaire. 76 \$ US par année. (États-Unis)

8,80 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS71-001P

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**94-05****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – Veuillez cocher les items requis**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

PLEASE TEAR OFF AND RETURN – DETACHER ET RETOURNER

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

**94-05**



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9